

RD-EPC02



BG РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

RO INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

MK упатство за работа

RU РУКОВОДСТВО ПО ЕКСПЛУАТАЦИИ

EN USER MANUAL



Euromaster
Import-Export Ltd.
Bulstat: 121833797

WWW.RAIDER.BG

RD- EPC02

ВНИМАНИЕ!

Прочетете ръководство за употреба внимателно, за Ваша собствена безопасност, преди да пристъпите към експлоатацията на машината!

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощност: 2.2 kW

Захранване: 220-50Hz

Работно налягане: 1-3.5bar/14.50-50.65 psi

Макс. допустимо налягане: 10 bar/145 psi

Макс. температура на течността: 55°C/130°F

Дебит: 80 /мин

Свързка: 1"

Ниво на защита: IP54

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

При работа с машината винаги спазвайте настоящите инструкции за употреба, както и приложените към окомплектовката на инструмента «Общи правила за безопасност на труда».

В това ръководство са използвани следните символи:



ВНИМАНИЕ! Съществува риск от нараняване или повреда на инструмента.



ВНИМАНИЕ! Преди започване на работа с инструмента се запознайте с инструкцията за експлоатация.

ВНИМАНИЕ! Преди да започнете експлоатацията на пресостата, моля обърнете внимание на следното!

- ✓ Пресостата може да бъде включена към всеки изолиран и занулен контакт (съобразно

изискванията за безопасност). Контактът трябва да е със захранване 230V-50Hz, и бушон минимум 6A.



ВНИМАНИЕ! В случай, че пресостата се използва в близост до плувни басейни или градински резервоари е необходимо да бъде свързана със заземителна инсталация с ток на изключване max.30mA. Не включвайте пресостата, ако има хора в басейна или резервоара! За свързване на описаната заземителна инсталация се обърнете към квалифициран електротехник.



ВНИМАНИЕ! (Важно за Вашата собствена безопасност)

- ✓ Преди да включите своя пресостат, моля обърнете внимание на следните неща, които трябва да бъдат проверени от експерт:
- ✓ Заземяване
- ✓ Зануляване
- ✓ **Аварийният изключвател на веригата, трябва да отговаря на електрическата инсталация и да работи безотказно.**
- ✓ Всички електрически връзки задължително трябва да бъдат защитени от влага
- ✓ Ако има вероятност захранващият кабел да бъде докосван от външни лица, поставете се той да е на подходяща, недостижима за тях височина.

- ✓ Близостта и циркулацията на агресивни флуиди и абразивни материали около пресостата и хранващия кабел трябва да бъдат избягвани на всяка цена.
- ✓ В зимни условия вземете мерки против евентуално замръзване.
- ✓ Необходимо е да предпазите пресостата от пряко влияние на дъжд.



ВНИМАНИЕ! Вземете необходимите мерки да предотвратите достъпа на деца до пресостата или хранващия кабел.

Захранване

Бъдете уверени, че контактът в който ще включите пресостата е безопасен и е в нормално работно състояние.

ВНИМАНИЕ! Ако по хранващият кабел или щепсела има следи от някакви наранявания в следствие на външна намеса не използвайте пресостата преди да ги отремонтирате.

Важно!

Поправката задължително е необходимо да бъде извършена от квалифициран електротехник.

Приложения:

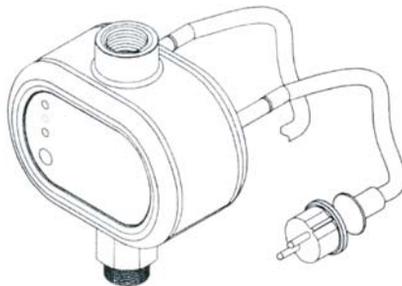
За стационарен монтаж и изпомпване на вода от кладенци и други пасивни водоеми.



ВНИМАНИЕ! След внимателното прочитане на настоящите инструкции пристъпете към употреба на пресостата:

- ✓ Проверете дали хранващото напрежение отговаря на изискваното от пресостата.

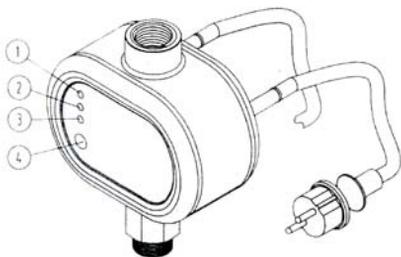
- ✓ Проверете дали контакта е в добро работно състояние.
- ✓ Бъдете сигурни че при никакви обстоятелства водата и влажността няма да достигнат до контакта. Или пресостата.
- ✓ **Не включвайте на пресостата да работи без вода!**
- ✓ **Важно!** Преди почистване или друга поддръжка на уреда винаги изключвайте хранващото напрежение.
- ✓ Необходимо е да почиствате дъното на шахтата на всеки 3 месеца.



НАЧИН НА УПОТРЕБА::



ВНИМАНИЕ! Запознайте се с настоящото ръководство за експлоатация преди да започнете работа с машината.



1. Датчик – аларма
2. Индикатор – включена помпа
3. Включване
4. Рестарт бутон

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Пресостатът е разработен за автоматично регулиране на налягането на електрическите помпи. Също така пресостата автоматично спира работата на помпата, когато има липса на вода. По този начин предпазва от евентуални повреди при работа на сухо.

ВНИМАНИЕ! За да се предпазите от токови удъри и риск от искри, следвайте следните указания:

- ✓ Винаги изключвайте устройството от контакта, след спиране на работа.
- ✓ Винаги внимателно инсталирайте пресостата далеч от всякакви водни източници.
- ✓ Когато използвате пресостата в близост до плувни басейни е задължително да използвате автоматичен RCD с $10n=30\text{ mA}$ защита.

⚠ ВНИМАНИЕ! Когато помпата спре работа, тръбите все още са под налягане, затова препоръчваме да отстраните тапата, за да освободите системата. След което можете

отново да върнете регулатора в режим на работа.

НАЧИН НА УПОТРЕБА

С натискане на ключът стартирате помпата за 35 секунди, след като сте я свързали. Пресостатът работи докато бъде достигнато необходимото налягане, което в обичайните случаи става на интервали от 27 до 35 сек.

ИНСТАЛИРАНЕ

1. Инсталирайте пресостата където и да е между помпата и първия извод на системата. Важно е да се съобрази посоката на движение на водната струя, която е оказана посредством стрелки върху корпуса на пресостата и тръбите. Преди да пуснете машината в действие, проверете съединенията дали са затегнати добре. Ако използвате помпа с налягане над 10 bar, монтирайте пресостата върху входа на регулатора.

2. Работното налягане, трябва да е около 1.5 bar, което е и оптималната стойност. Минималното работно налягане може да бъде регулирано, като за целта е регулиращият винт към вътрешната страна на фланеца маркиран със знак +.



ВНИМАНИЕ! За да сте сигурни в точната работа на пресостата, максималното налягане на помпата трябва да е до 0.6 bar по-високо от работното налягане.

СТАРТИРАНЕ

1. Преди да стартирате пресостата, напълнете тръбата и помпата с вода, след което стартирайте, като свържете захранването на регулатора към захранващата мрежа; когато помпата спре работа, отворете по-горно разположената тапа.
2. Монтирането е извършено правилно, когато има изтичане през отвора с отстранената тапа. Ако все още няма изтичане на вода можете да оставите помпата включена за период от време ненадвишаващо работното време на устройството, като задържате РЕСТАРТ бутона натиснат. Ако все още съществува проблем демонтирайте пресостата и повторете процедурата от точка 1.

СУХО СПИРАНЕ

Червеният индикатор сигнализира сухо спирание на мотора. За да стартирате системата отново е необходимо да задържите натиснат бутона Рестарт (Restart), след което погледнете дали има налягане във всмукателната тръба.

ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА

При използване на електрически инструменти, с цел намаляване на риска от пожар, токов удар и наранявания, трябва да се спазват следните основни мерки за безопасност.



Прочетете изцяло настоящите указания, преди да пуснете в действие това изделие. Запазете настоящите указания:

1. Проверете напрежението, указано на фирмената табелка
2. Поддържайте работното си място чисто

Безпорядъкът на работното място увеличава опасността от трудови злополуки;

3. Съобразявайте се с условията на работното място

Не оставяйте инструментите си на дъжд. Не използвайте електроинструменти във влажна или мокра среда. Работете при добро осветление. Не използвайте електроинструменти в близост до леснозапалими течности или газове;

4. Предпазвайте се от токов удар

Избягвайте съприкосновение на тялото със заземени повърхности (напр. тръбопроводи, радиатори, кухненски печки, хладилници);

5. Не допускайте деца в опасна близост

Не позволявайте на външни лица да се докосват до инструментите ви или до захранващия шнур; дръжте ги на разстояние от работното си място.

6. Съхранявайте неизползваните инструменти на подходящо място

Съхранявайте инструментите, които не използвате в момента, в сухи заключени помещения, където не могат да бъдат достигнати от деца;

7. Не претоварвайте инструмента

Той ще свърши работата по-добре и по-безопасно в указанията от производителя обхват;

8. Използвайте подходящия за работата инструмент

Не се опитвайте да накарате малки инструменти или приспособления да вършат работата на големи и мощни инструменти. Не използвайте инструментите за неспецифични дейности (напр. Не използвайте

циркуляр за рязане на клони или на дънери);

9. Работете с подходящо работно облекло

Не носете широки дрехи или украшения; те могат да бъдат захванати от движещите се детайли на машината. При работа на открито се препоръчва носенето на предпазни гумени ръкавици и обувки със стабилен грайфер. Ако сте с дълга коса, носете предпазна мрежа;

10. Използвайте предпазни очила

Освен това използвайте дихателна или противопрахова маска, ако рязането е свързано с отделяне на прах;

11. Използвайте прахоуловители

Ако към уредите могат да се поставят приспособления за извличане и събиране на праха, осигурете тяхното поставяне и правилно използване;

12. Не увреждайте захранващия шнур

Никога не дръжте инструмента за захранващия шнур, никога не дърпайте шнура, за да изключите щепсела от контакта, и предпазвайте кабела от омасляване и допир до нагорещени предмети и остри ръбове;

13. Застопорявайте обработваното изделие

Използвайте затягащи скоби или менгеме за застопоряване на обработваното изделие; това е по-безопасно, отколкото ако го държите с ръка, а вие ще можете да използвате и двете си ръце за работа с инструмента;

14. Не се протягайте, за да достигнете предмети извън обсега ви

Работете винаги в стабилно положение и постоянно поддържайте равновесие;

15. Отнасяйте се грижливо към инструментите си

Поддържайте инструментите си остри и чисти, за да работите по-качествено и по-безопасно. Съблюдавайте указанията за поддръжка и смяна на приспособленията. Периодично проверявайте захранващия шнур и щепсела на инструмента и ако откриете повреда, поверете ремонта им на квалифицирано лице. Проверявайте периодично ползваните удължители и заменяйте повредените. Поддържайте ръкохватките сухи, чисти и не допускайте зацапването им с масло или грес;

16. Изключвайте електроинструментите от захранващата мрежа

Изключвайте електроинструмента от захранващата мрежа, когато не го използвате, преди техническо обслужване или когато сменяте работните приспособления, като сменяеми ножове, свредла и режещи инструменти;

17. Не оставяйте ключове по електроинструмента

Създайте си навика преди пускане в действие на електроинструмента да проверявате дали всички ключове и регулируеми гаечни ключове са отстранени от него;

18. Предпазвайте се от включване по невнимание

Не дръжте включени в мрежата инструменти с поставен върху пусковия прекъсвач пръст. При

включване на инструмента в мрежата се уверете, че пусковият прекъсвач е в положение "изключено";

19. Използвайте удължители при работа на открито

При работа с инструмента на открито използвайте само предназначени за целта и съответно обозначени удължители;

20. Бъдете винаги нащрек

Следете какво вършите, постъпвайте разумно и не работете с инструмента, когато сте уморени;

21. Проверявайте за повредени части

Преди да започнете работа с инструмента, винаги проверявайте внимателно дали предпазните устройства и другите части работят изрядно и изпълняват функциите, за които са предназначени.

Проверявайте центроването и закрепването на движещите се части, както и за повредени части.

Проверявайте дали всички части са монтирани правилно, както и всички други условия, които могат да влияят върху работата им.

Повредени или дефектни предпазни устройства, прекъсвачи и други части трябва да бъдат ремонтирани или подменени от квалифицирано лице. Не използвайте инструменти, които не могат да бъде включени и изключени от пусковият прекъсвач;

22. Внимание! Използвайте инструмента и приспособленията му в съответствие с настоящите указания за безопасна работа и по начина, указан за съответния инструмент, като имате предвид работните условията и работата, която трябва да се извърши. Използването на инструмент за операции, различни от тези, които обикновено се очаква да извършва

даденият инструмент, може да предизвика рискова ситуация;

23. Поверявайте ремонта на инструмента само на квалифицирано лице

Този електроинструмент отговаря на съответните правила за безопасност на труда. Допуска се извършването на ремонтни дейности само от квалифициран персонал с използване на оригинални резервни части, в противен случай за работещия съществува значителна опасност от злополука.

AUTOMATIC PUMP CONTROLLER

RD-EPC02

WARNING

Read this manual carefully before using the machine, for your own safety.

TECHNICAL DATA

Power: 2.2 kW

Rated voltage: 220V-50Hz

Operating pressure range: 1-

3.5bar/14.5-50.65psi

Max. allowable pressure: 10bar/145psi

Max. liquid temperature: 55°C/130°F

Max. Flow rate: 80 l/min

Connections: 1" GAS mate

Protection level: IP54

SAFETY INSTRUCTIONS

When using the machine, always observe the enclosed safety instructions as well as the additional safety instructions

The following symbols are used throughout this manual



Denotes risk of personal injury or damage to the tool



Caution! Read the instruction manual and follow the warning and safety instructions!

Before start-up, note the following!

- ✓ The pump can be connected to any shock-proof plug which has been installed according to regulations. The plug must have a supply voltage of 230V~50Hz. Fuse min. 6 amp.



Warning! When the pump is to be used near swimming pools or garden ponds and in their area of protection, it must be equipped with a ground-fault circuit interruptor

with a nominal trip current of max. 30 mA. The pump must not be operated while people are in the swimming pool or in the garden pond! Please contact your electrician!

Attention!

(Important for your own security)
Before starting to run your new submersible pump, please have the following items checked by an expert:

- ✓ Ground connection
- ✓ Zero conductor
- ✓ **Fault current breaker switch must correspond the safety regulations of the power plants and they must work faultlessly.**
- ✓ The electrical connections must be protected from moisture.
- ✓ If there is danger of looding, the electrical connections must be taken to higher ground.
- ✓ Circulation of aggressive fluids, as well as the circulation of abrasive materials must be avoided at all costs.
- ✓ The submersible motor-driven pump must be protected from frost.
- ✓ The pump must be protected from running dry.

Access on the part of children should also be prevented with appropriate measures.
pump by suspending it unsupported from its delivery pipe or power cable.

Mains supply

Your new water pump is equipped with a shock-proof plug according to regulations. The pump is designed to be connect-ed to a 220/230V~50Hz safety socket. Make sure that the socket is sufficiently secured (min. 6 Amp.) and is in excellent condition. Introduce the plug into the socket and the pump is ready to go.

⚠ Important Note! If the mains cable or plug suffers any damage from external action, repairs to the cable are prohibited.

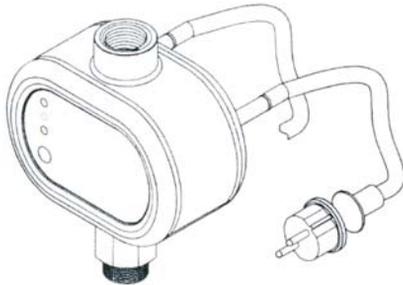
⚠ Important! This work may only be performed by a qualified electrician.

Setting to work

After having read these instructions carefully, you can set your pump to work, reconsidering the following items:

- ✓ Check if electrical connection is 230 V~50 Hz
- ✓ Check if socket is in good condition.
- ✓ Make sure that water and humidity can never come to the mains supply.
- ✓ Avoid pump running dry.

⚠ Important! Note! Remove the mains plug before all maintenance work. Every 3 months the shaft ground and as should be cleaned from mud.

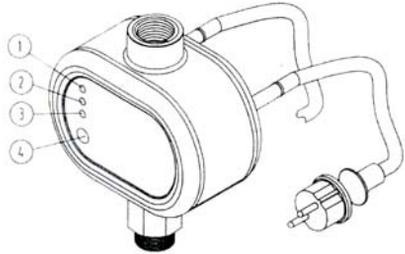


INSTRUCTION MANUAL ELECTRONIC REGULATOR

⚠ WARNING! In order to reduce the risks of fire, electric shock and personal injury during the course of installation and use of your pump, it is recommended that you always adhere to basic safety precautions, including the following:



Warning! Read these instructions in their entirety before operating this machine and retain these instructions.



1. Alarm
2. Pump ON
3. Power ON
4. Restart button

FEATURES

The regulator is designed to automatize the starting and stopping operations of an electric pump with regard to a drop in pressure (opening of the taps) and to the stepping of the flow through the system (closing of the taps), respectively. Furthermore the regulator stops the pump when senses the lack of water flow, preventing it from any damaging dry operation. It is advisable using. The regulator with water systems whose water is without sediments. In case it is not possible, it is necessary to install a filter before the inlet of the device.

**PLEASE READ THIS INSTRUCTION
LEAFLET CAREFULLY THROUGH
BEFORE INSTALLING AND
OPERATING THE DEVICE.**

SAFETY REGULATIONS



WARNING! To avoid shocks and fire risks, read and follow

closely the following Instructions:

- **Always unplug the device from the mains before carrying out OFF work on it.**

- **Be sure that the electric line connecting the device to the mains and the extension leads have a cross-section suitable for pump power and be sure that the electrical connections are far away from any water source.**

- **When used for swimming pools, ponds and fountains It is necessary to use an automatic RCD with 10n=3mA protection.**



WARNING: when the pump stops the pipes are under pressure consequently we recommend opening a tap to discharge the system before carrying out any work.

OPERATING INSTRUCTIONS

The switch starts up the pump for 35seconds once connected to the line. Any further pump starting occurs when the preset operating pressure value is reached, accordingly to the drop in pressure in the tubing when opening tap. In the traditional water systems equipped with pressure switch and pressure tank, the pump stops when a certain pressure value is reached. On the contrary this device was designed to stop the pump to stop the pump depending on the reduction of the flow to minimum levels.

Once this condition has been reached, the regulator delays the real stop of the pump of a timing running from 27 to 35 seconds: the logic of this function is to reduce the starting operations of the pumps in case of minimum flow conditions.

INSTALLATION

1. Install the regulator anywhere between the pump and the first service outlet so that the arrow on the case is

pointing in the same direction as the fluid flowing through the pipe. Check perfect water tightness of all water connections. If you are using a pump with a pressure higher than 10 bar, install a pressure reducer on the regulators inlet.

2. For the electrical connection of the version supplied without electric leads, follow the wiring diagram on the printed circuit board cover like only suitable wire nippers to wire the Fastons. If the leads are included, simply connect the pump's power plug to the regulator socket and its own power plug to a current outlet.

3. Operating pressure is pre-set at 1.5 bar which is the optimum value for the majority of applications. Minimum operating pressure can be adjusted as needed by turning the screw situated on the inside flange marked with + and.

WARNING: TO ENSURE CORRECT WORKING OF THE, MAXIMUM PUMP PRESSURE MUST BE AT LEAST 0,6 BAR HIGHER THAN OPERATING PRESSURE.

Starting



WARNING: Whenever the level of the priming water is lower than the level at the water where the pump is placed, a suction line equipped with an antbackflow foot valve is absolutely essential. This valve allows the line to be fitted when it is first used and prevents it from being emptied when the pump steps.

1. Before turning on, fill up the section pipe and pump with water and then start the pump by connecting the regulator power plug to a current outlet; when the pump stops open the tap situated higher up.

2. Installation is correct if the flow from the tap is regular and if the pump works continuously if there is no water you can try to make the pump work 'without interruption — for a period of time longer than the device's working time - by keeping the RESTART button depressed. If the problem persists, disconnect the regulator and repeat the procedure from point 1.

Dry stop: The red ALARM LED lights up with motor off to indicate a dry stop. To start the system again press the RESTART button after having checked the presence of water in the suction pipe.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electric tools, the following basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.



Read all these instructions before attempting to operate this product. Save these instructions.

1. Check voltage indicated on nameplate;

2. Keep work area clean
Cluttered areas and benches invite injuries;

3. Consider work area environment
Do not expose power tools to rain.
Do not use power tools in damp or wet locations. Keep work area well lit. Do not use power tools in presence of flammable liquids or gasses;

4. Guard against electric shock

Avoid body contact with earthed surfaces (e.g. pipes, radiators, ranges, refrigerators);

5. Keep children away

Do not let visitors contact tool or cord; they should be kept away from work area;

6. Store idle tools

When not in use, tools should be stored in a dry and locked-up place, out of reach of children;

7. Do not force the tool

It will do the job better and safer at the rate for which it was intended;

8. Use the right tool

Do not force small tools or attachments to do the job of a heavy-duty tool. Do not use tools for purposes not intended (e.g. do not use a circular saw for cutting tree limbs or logs);

9. Dress properly

Do not wear loose clothing or jewelry; they can be caught in moving parts. Rubber gloves and non-skid footwear are recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair;

10. Use safety glasses

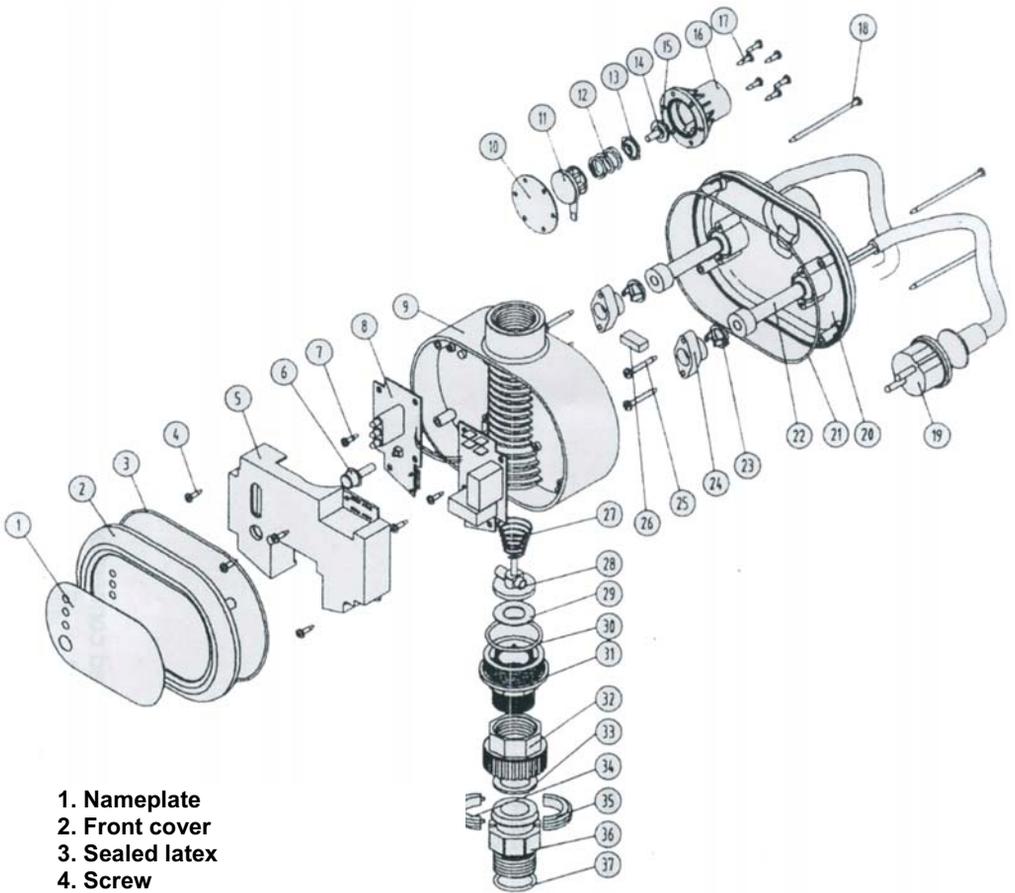
Also use face or dust mask, if cutting operation is dusty;

11. Connect dust extraction equipment

If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used;

12. Do not abuse the cord

Never carry the tool by the cord, never yank the cord to disconnect it from the



1. Nameplate
2. Front cover
3. Sealed latex
4. Screw
5. Cover
6. Button
7. Screw
8. Main body
9. Plugboard
10. Sealed latex
11. Impacting
12. Spring
13. Nut
14. Screw
15. Gasket
16. Cover
17. Screw
18. Screw
19. Cable and plug
20. Behind cover
21. Sealed latex
22. Cable jacket

23. Cable fastener
24. Cable impacting
25. Screw
26. Switch
27. Spring
28. Axes
29. Sealed latex
30. Sealed latex
31. 1" male threaded connection Inlet
32. Connection inlet
33. Sealed latex
34. Screw thread
35. Screw thread
36. 1" male threaded connection inlet
37. Sealed latex



ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Евромастер Импорт Експорт ООД
Адрес: София 1231, България, "Ломско шосе" 246.

Продукт: Пресостат електронен
Запазена марка: RAIDER
Модел: RD-EPC02

е проектиран и произведен в съответствие със следните директиви:

2006/42/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 година относно машините
2006/95/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. за
хармонизиране на законодателствата на държавите-членки относно електрически
съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението.
2004/108/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2004г. за сближаване
на законодателствата на държавите-членки относно електромагнитната съвместимост;

и отговаря на изискванията на следните стандарти:

EN 60730-1 (:1995):2002 /A1:2002 /A2:2002/A11:2002 /A17:2002;
EN 60730-2-6:2002 /A1:2002 /A2:2002;
EN55014-1:2006;
EN55014-2T997+A1;
EN61000-3-2:2006;
EN61000-3-3:1995+A1+A2



Място и дата на издаване:
София, България
04-ти октомври 2012 г

Бранд мениджър:

Красимир Петков

ГАРАНЦИОННА КАРТА

RD-EP02

Пресостат електронен /Automatic Pump Controller

МОДЕЛ

СЕРИЕН №

СРОК

(за подробности виж гаранционните условия)

ДАНИИ ЗА КУПУВАЧА

ИМЕ/ФИРМА

(попълва се от служителя)

АДРЕС

(попълва се от служителя)

ДАНИИ ЗА ПРОДАВАЧА

ИМЕ/ФИРМА

(попълва се от служителя)

АДРЕС

(попълва се от служителя)

ДАТА/ПЕЧАТ

СЕРВИЗЕН ПРОТОКОЛ

Приеман протокол	Дата на приемане	Описание на дефекта	Дата на предаване	Подпис

Машините „RAIDER“ са конструирани и произведени съгласно действащите в Република България нормативни документи и стандарти за съответствие с всички изисквания за безопасност.

Съдържание и обхват на търговската гаранция

Търговската гаранция, която "Евромастер Импорт-Експорт" ООД дава за територията на Република България е както следва:

- 36 месеца за всички електроинструменти от серията Raider Pro;

- 24 месеца за физически лица - електроинструменти от сериите Raider Garden Tools, Raider Power Tools , Raider Pneumatic

- 12 месеца за юридически лица - електроинструменти от сериите Raider Garden Tools и Raider Power Tools, Raider Pneumatic

Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционна карта попълнена правилно в момента на закупуване на машината и фискален касов бон или фактура. Гаранционната карта трябва да съдържа модел, серийен номер, име и подпис и печат на търговеца продава машината, подпис от страна на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката. Непопълнени или подправени гаранционни карти са невалидни. За рекламация се приемат само добре почиствени машини в оригинална кутия и пълна окомплектовка!

Машините трябва да се използват само по предназначение и в съответствие с инструкцията за употреба.

За да се гарантира безопасната работа е необходимо клиента да се запознае добре с инструкцията за употреба на машината, правилата за безопасност при работа с нея и конкретното и предназначение. Машината изисква периодично почистване и подходяща поддръжка.

Гаранцията не покрива:

- износване на цветното покритие на машината;

- части и консумативи, които подлежат на износване, причинено от ползването като например: грес и масло, четки, водачи, опорни ролки, тампони, гумени маншони, задвижващи ремъци, спирачки, акумулаторни батерии, гъвкав вал с жило, лагери, семеринги, бутало с ударник на такеи и др.;

- допълнителни аксесоари и консумативи като: ръкохватки, струйник, батерии, кутии, зарядни устройства, свредла, дискове за рязане, секачи, ножеве, вериги, шкурки, ограничители, полир-шайби, патронници (захвати и държачи на режещия инструмент), макарата за корда и самата корда за косачки и др.;

- стопяемите електрически предпазители и крушки;

- механични повреди на корпуса и всички външни елементи на izdelieto, включително декоративни;

- предпазители за очи, предпазители за режещи инструменти, гумирани плочи, закопчалки, линеали и др.;

- захранващ кабел и шенсел;

- цялостните повреди на инструментите, причинени от природни бедствия, като пожари, наводнения, земетресения и др. ; Отпадане на гаранцията. Фирма "Евромастер И/Е" ООД не е отговорна за повреди причинени от трети лица, като „Електроснабдителни дружества“, повреди от външен характер, като токови удари, нестандартни захранващи напрежения и има правото да откаже гаранционно обслужване при:

- несъответстващи (или непълнени) серийни номера на izdelieto от този попълнен на гаранционната карта;

- залепен или липсващ идентификационен етикет на машината;

- повреди възникнали при транспорт, неправилно съхранение и монтаж на машината;

- направен опит за неотворизирана сервизна намеса в неупълномощена сервизна база;

- повреди, които са причинени в следствие на неправилна употреба (неспазване инструкцията за експлоатация) на машината от страна на клиента или трети лица;

- повреди причинени в резултат на използването на машината в друга среда освен препоръчаната от производителя (влажност, температура, вентилация, напрежение, запрашеност и др.);

- повреди, причинени от попадане на външни тела в машината;

- повреди, причинени в следствие на небрежно боравене с машината;

- повреда на ротор или статор, изразяваща се в сплеване между тях, следствие на стояване на изоляциите, причинено от продължително претоварване;

- повреда на ротор или статор причинена от претоварване или нарушена вентилация, изразяваща се в промяна на цвета на колектора или намотките;

- липсват защитни дискове, опорни плотове или други компоненти които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и правилна експлоатация;

- захранващ кабел на инструмента е удължаван или подменен от клиента;

- повредата е причинена от претоварване или липса на вентилация, недостатъчно или неправилно смазване на движещите се компоненти на izdelieto - в това число всички пневматични инструменти от серията Raider Pneumatic, за които е нужно специално мажло (пневматично)

- износване или блокирани лагери поради претоварване, продължителна работа или прах;

- разбита лагерна втулка;

- разбито лагерно гнездо от блокиран лагер или разбита втулка;

- нарушаване целостта на зъбите на зъбни предавки (счупени, износени);

- разбито шпонково или резбово съединение;

- повреда в ел.ключ или електронно управление причинена от прах или счупване;

- повредена редукторна кутия (глава) причинено от застопооряващия механизъм;

- поява на необичайна хлабина между бутало и цилиндър в резултат на претоварване, продължителна работа или прах;

- затягане между бутало и цилиндър в резултат на претоварване, продължителна работа или прах;

- повредено центробежно колело и спирачка (променен цвят) – дължи се на работа с блокирана спирачка; Сроктъ за отремонтване на приети в сервиз машини е в рамките на един месец.

Сервизите не носят отговорност за машини, не потърсени от собствениците им един месец след законния срок за ремонт! Законната гаранция е съгласно изискванията на ЗЗП.

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112 – 115.

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;

2. значимостта на несъответствието;

3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;

2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително. Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Сроктъ по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

EUROMASTER IMPORT EXPORT LTD

1231, SOFIA, BULGARIA, 246 LOMSKO SHOSE BLVD.,

TEL.: +359 2 934 33 33, 934 10 10

FAX: + 359 2 934 07 27, 934 99 81

WWW.EUROMASTERBG.COM; E-MAIL: INFO@EUROMASTERBG.COM